



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
RESTRICTED

TD/B/39(1)/R.1/Add.1  
23 July 1992

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ  
Тридцать девятая сессия  
Первая часть  
Женева, 28 сентября 1992 года  
Пункт 12 е) предварительной повестки дня

НАЗНАЧЕНИЕ И КЛАССИФИКАЦИЯ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ  
В СООТВЕТСТВИИ С ПРАВИЛОМ 77 ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ СОВЕТА

Заявление Ассоциации организаций по страхованию экспортных кредитов

Записка секретариата ЮНКТАД

1. Секретариат ЮНКТАД получил от Председателя Ассоциации организаций по страхованию экспортных кредитов (Дакарский союз) заявление от 3 марта 1992 года с просьбой к Совету по торговле и развитию включить эту организацию в перечень, предусмотренный правилом 77 правил процедуры Совета.
2. Рассмотрев представленную информацию, секретариат пришел к выводу, что при условии согласия президиума Совета по торговле и развитию Дакарский союз может быть отнесен к специальной категории в соответствии с положениями пункта 12 b) решения 43 (VII) Совета.
3. Совет, возможно, пожелает принять решение по вышеуказанному заявлению на текущей сессии с учетом рекомендаций президиума.
4. В приложении содержится некоторая информация о Дакарском союзе.

На данном этапе настоящий документ предназначен для информации правительств государств - членов ЮНКТАД и поэтому распространяется исключительно для их пользования. Предполагается снять ограничение на общее распространение этого документа в должное время.

## Приложение

### СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ АССОЦИАЦИИ ОРГАНИЗАЦИЙ ПО СТРАХОВАНИЮ ЭКСПОРТНЫХ КРЕДИТОВ

#### История создания

1. Ассоциация организаций по страхованию экспортных кредитов была создана в апреле 1984 года в Центральном банке Дакара после принятия декларации "Монт Фебе". После консультаций с Европейским экономическим сообществом устав Ассоциации был пересмотрен в 1989 году, с тем чтобы создать более однородный союз, который бы состоял из членов со схожими целями, и привлечь все заинтересованные организации по страхованию кредитов, созданные в странах ЕЭК, АКТ и ассоциированных странах, к вступлению в Ассоциацию.

#### Цели и задачи

2. В соответствии со статьей 3 устава Ассоциация ставит перед собой цель содействовать расширению сотрудничества во всех областях между организациями, занимающимися кредитно-страховой деятельностью.

#### Членство

3. Согласно уставу, помимо основателей членами Ассоциации могут стать организации по страхованию кредитов, созданные в Европейском экономическом сообществе (ЕЭС), Африканской, карибской и тихоокеанской группе государств (АКТ) и ассоциированных странах. Ассоциация может предоставить статус наблюдателя любой другой организации, занимающейся кредитно-страховой деятельностью и приглашенной президиумом присутствовать на ее заседаниях. В настоящее время членами Ассоциации являются 15 организаций из следующих стран: Барбадоса, Бельгии, Зимбабве, Камеруна, Кот-д'Ивуара, Маврикия, Нигерии, Сенегала, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Туниса, Франции и Ямайки.

#### Структура

4. К органам Ассоциации относятся Генеральная Ассамблея, Президиум и Исполнительный секретариат. Генеральная Ассамблея является высшим директивным органом Ассоциации. Она регулярно проводит свои сессии, по крайней мере каждые два года. Сессии созываются по инициативе Председателя или одной пятой членов. Для обеспечения кворума необходимо, чтобы на сессии присутствовали или были представлены большинство членов. Генеральная Ассамблея избирает Председателя и Исполнительного секретаря Ассоциации. Председатель отвечает за осуществление программы работы и исполнение бюджета, который находится исключительно в его ведении. Президиум Ассоциации состоит из Председателя и одного из нескольких заместителей Председателя, который оказывает ему помощь в работе. Исполнительный секретарь, который избирается Генеральной Ассамблеей на двухлетний период и может быть переизбран, осуществляет под руководством Председателя управление и повседневное руководство работой Ассоциации.

Финансовые ресурсы

5. Ресурсы Ассоциации формируются за счет ежегодных взносов членов и наблюдателей, вступительных взносов и сборов за участие в ее работе, добровольных взносов на выполнение конкретных программ, пожертвований, завещанного имущества и дотаций.

Отношения с другими международными организациями

6. Ассоциация поддерживает рабочие контакты с ЕЭС, Экономическим и Социальным Советом Организации Объединенных Наций (ЭКОСОС), Всемирным банком, Международным торговым центром (МТЦ) и Многосторонним агентством по гарантированию капиталовложений (МАГК).

Публикации

7. Ассоциация издает Бюллетень Дакарского союза, в котором помимо прочего публикуются стенографические отчеты о заседаниях Генеральной Ассамблеи.

Связь

8. Поддержание связи с ЮНКТАД будет возложено на Председателя Ассоциации г-на Тьенделлу Танора Фалла.

Адрес

Association of Export Credit Insurance Organisations  
P.O. Box 3939  
DAKAR  
Senegal

Телефон: 221/22.42.34  
Телекс: 51509 SG  
Факс: 221/21.36.11

Рабочими языками Ассоциации являются французский и английский.

---